

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1652 • Sa.–Mo., 19. – 21.08.17

Gratis

**Auch sonntags auf!**

**11:30 - 17:30 Uhr**

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
*So gut geht's nicht!*

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum	
19 Sa	4:27 — 11:08 — 17:17 — 23:50
20 So	5:50 — 12:19 — 18:36
21 Mo	0:57 — 7:01 — 13:17 — 19:47

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**Moin zusammen ...**

Das ist das Schöne am Urlaub: Endlich Ruhe, keine Verpflichtungen, keine Termine – die Zeit gehört einem ganz allein!

Aber nicht jeder kommt damit zurecht, wenn all die täglichen Routinen auf einmal wegfallen und man den Tag ganz allein gestalten soll. Erschwerend kommt hinzu, dass die meisten der vertrauten Fernsehsendungen ebenfalls gerade in der Sommerpause sind.

Glücklicherweise gibt es bei uns eine Menge regelmäßiger Veranstaltungen, einige davon beginnen sogar jeden Tag zur gleichen Zeit. Damit lässt sich die Woche schon ganz gut strukturieren.

Und um ein Sinn stiftendes Element fürs Wochenende müssen wir uns jetzt ohnehin keine Sorgen mehr machen: Ab sofort ist wieder Bundesliga ...

Schönen Tag noch

*Kai Klüwer, Büsum spontan*

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**

– direkt am Deich –

**Wirsingroulade mit Lamm-Pfifferlings-Füllung**  
Kräutersauce, Salzkartoffeln und Salat € 12,50

**Ab sofort bieten wir unseren Gästen durchgehend warme Küche**

(nachmittags reduzierte Speisekarte)

Öffnungszeiten: 11<sup>30</sup>–21<sup>00</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.

Tel. 04834/9950

**JUWELIER JOHANNSEN**  
... SEIT ÜBER 100 JAHREN MEISTERLICH IN UHREN UND SCHMUCK  
Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

## Reitturnier im Watt

### Büsums einzigartige Reitveranstaltung

Mehr auf Seite 2



**REEDEREI CASSEN EILS HELGOLAND AB BÜSUM**  
Mit MS „Funny Girl“  
**täglich um 9:30 Uhr**  
- Samstags längerer Inselaufenthalt -  
Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff  
04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
www.helgolandreisen.de

**Landhotel Gasthof Oldenwöhrden**  
... ein Weg der sich lohnt!  
**Täglich frisch !!!**  
Lamm, Matjes, Scholle  
Große Str. 17 • 25797 Wöhrden  
☎ 04839/95310  
Gemütliche Gaststube  
Wintergarten • Terrasse

**DAS HAARSTUDIO AM HAFEN**  
Ihr Friseur für Trend & Lebensgefühl  
Am Fischereihafen 3  
04834 93 68 27  
Mo.–Sa. ab 8 Uhr geöffnet!

*... lieber einen geilen Haarschnitt als einen schlecht sitzenden Friseur*

**E A. Jensen EDEKA**  
**2 x in Büsum Mittagstisch**  
**Mo.–Sa. ab 3,99**  
in beiden Geschäften  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Mo.–Sa.: 7 – 21<sup>00</sup> Uhr  
Sonntag: 11<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr  
**Nordseestr. 16 • Tel. 965 49 15**  
Mo.–Sa.: 7 – 20<sup>00</sup> Uhr  
Sonntag: 11<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr

Annahme von Lotto/Toto	Postfiliale im Hause	Täglich frische Belieferung
------------------------	----------------------	-----------------------------

*Wir sind gern für Sie da!*

**„Kleiner Biersalon“**  
Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier! Täglich ab 10:30 Uhr  
**... in der Seemeile**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch Ihre Familie Bonde  
Jetzt bei uns: **10 Biere vom Fass**

**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
NUR 4 Tage ...  
DONNERSTAG 17. AUGUST 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
FREITAG 18. AUGUST 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
SAMSTAG 19. AUGUST 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
SONNTAG 20. AUGUST 12<sup>00</sup>–16<sup>00</sup>  
**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

Wetter	Thermometer	Wind	Wolken
Sa	Max: 17 °C	21 – 30 km/h Böen – 54 km/h	☁☀
	Min: 14 °C		☁☔
So	Max: 17 °C	16 – 25 km/h Böen – 51 km/h	☁☔
	Min: 14 °C		☁☔
Mo	Max: 18 °C	12 – 20 km/h Böen – 37 km/h	☁☀
	Min: 14 °C		☁☀

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 19.08.**

- 7:00 MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln
- 10:00 Büsum Bio/Fischerkai 2 Kräuterführung
- 10:00 Vitamaris/Südstrand 5 Siku-Modellwelt
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
- 11:00 Artbox/Kurpark Stoffmalerei mit Thomas Vogel
- 12:00 Watt'n Insel Beachsoccer-Cup
- 14:00 Hauptstrand Reitturnier im Watt
- 15:00 Eingang Piraten Meer Wattwanderung „mit Muße“
- 15:00 Kurpark Boule mit den Nordsee-Boulern
- 15:00 Museum am Meer Watt-Experimente-Shower

Forts. S. 2

**Büsum-Helgoland**  
Sa/So/Mo 9 Uhr ab Ankerplatz  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Sa 11:30 Uhr So 12:45 Uhr Mo 14:00 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Sa 10:15, 14:15, 15:45, 17:15 Uhr  
So 10:00, 11:30, 15:30, 16:45 Uhr  
Mo 10:00, 11:15, 12:45, 16:45 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ½ Std.)  
Sa 9:00\*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
So 13:15, 15:15 Uhr  
Mo 9:00\*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Abendfahrt in See** Sa 19:45 Uhr  
\*Captains Night: Herren zahlen halben Fahrpreis!  
**Rederei H. G. Rahder**  
www.rahder.de • ☎ 04834/3612

**Gut essen, weit gucken – Meerblick inklusive** • Täglich Montag – Sonntag ab 10 Uhr geöffnet  
Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • [www.mien-buesumer-pesel.de](http://www.mien-buesumer-pesel.de)



## Was liegt an?

### >> SAMSTAG, 19.08.

Fortsetzung von Seite 1

**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert des Kurorchesters  
**16:00** Eingang Piraten Meer  
Kinderwattführung  
**16:00** Stadion Rosengrund  
Fußball: TSV Büsum-SV Dörpum  
**17:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**18:00** St. Clemens-Kirche  
Büsumer Sommermusiken  
**18:00** Kirchenzelt im Kurpark  
Gute-Nacht-Geschichte  
**19:45** Lady v. Büsum/Ankerplatz  
Abendfahrt in See  
**20:00** St. Andreas-Kirche  
Vorabendmesse  
**20:30** Leuchtturm  
Nachtwanderung  
**21:00** Octopus/Bahnhofstr.  
Konzert Octopus Garden Band

### >> SONNTAG, 20.08.

**7:00** MS Blauort/Hafenbecken II  
Hochseeangeln  
**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Familiengottesdienst mit Taufe  
**10:00** Neupostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Vitamaris/Südstrand 5  
Siku-Modellwelt  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth  
**10:30** St. Clemens-Kirche  
Gemeindefest „Bi Karkens to Gast“  
**11:00** Hauptstrand  
„Tag des Meeres“  
**11:00** Hauptstrand  
Konzert Kurorchester  
**12:00** Watt'n Insel  
Beachsoccer-Cup  
**11:00** Artbox/Kurpark  
Stoffmalerei mit Thomas Vogel  
**14:00** Speicherkoog  
Kinderführung P Wöhrdener Loch  
**15:00** Tum Stürmann/Hafenstr.  
Klönsschnack Facebookgr. Büsum  
**15:00** Badestelle Hedwigenkoog  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert Kurorchester  
**16:30** Deichüberg. 12/Nordseestr.  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**17:00** Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung

## Fliegertreffen fällt aus

Das für dieses Wochenende angekündigte Motor-Gleitschirmflieger-Treffen auf dem Flugplatz Österdeichstrich muss leider witterungsbedingt ausfallen.

## Samstag: Reitturnier im Watt

Einmal im Jahr ist in Büsum alles anders. Dann wird das Watt umfunktioniert zu einem großen Reitplatz. Dort wo sich sonst Wattenläufer tummeln, bereiten sich jetzt erfahrene Reiter und ihre Springpferde auf ein einzigartiges Reitturnier vor. Ein Springturnier im Watt, das findet man an der ganzen Westküste kein zweites Mal. 1926 schlossen sich einige Büsumer zusammen, um ein Hunde- und Pferderennen im Watt zu organisieren. Im Laufe der Jahrzehnte entwickelte sich daraus das traditionelle Reitturnier mit Dres-

sur- und Springprüfungen. Los geht es am Samstag um 14 Uhr.

In diesem Jahr ist die Beteiligung besonders hoch: Insgesamt 175 Teilnehmer sind für die Prüfungen in den Klassen A, L und M gemeldet. Während der Parcours vom L- zum M-Springen umgebaut wird, präsentieren sich die Hundesportler bei einer „Agility“-Vorführung. An Land öffnen die Stände des Budendorfs auf der Watt-Tribüne bereits ab 11:30 Uhr; ein Moderator wird die Veranstaltung begleiten.

## Beachsoccer-Cup auf der Lagune



Auch in diesem Jahr präsentiert die Kieler Sportmarketingagentur Balltick zusammen mit weiteren Partnern, Deutschlands traditionellstes und beliebtestes Beachsoccer. Beim Beachsoccer wird mit 2 x 4 Feldspielern (ohne Torwart) in einem 20 x 14m großem Court mit Ban-

de gespielt. Es gibt kein Abseits und keinen Schiedsrichter, Fairplay ist die Devise. Mitmachen kann jeder, Anmeldungen sind noch vor Ort möglich.

Es winken Sachpreise, die Siegerteams einer jeden Altersklasse erhalten zudem die Einladung zum Masters. Die Besonderheit: Nicht nur das beste, sondern auch das fairste Team qualifiziert sich hierfür.

Sa./So. 12 Uhr,

Watt'n Insel. Anmeldegebühr

€ 8,- pro Spieler

Info: [www.balltick.de](http://www.balltick.de)

## Octopus Garden im Octopus

Nach dem Auftritt am Donnerstag beim „Rock hinterm Deich“ gibt die „Octopus Garden Band“ am Samstag ein weiteres Konzert in Büsum – und

zwar an dem Ort, der ihnen den Namen gab: Ab 21:00 Uhr spielen Sie im „Octopus“ in der Bahnhofstraße.

Der Eintritt ist frei



Eis aus Milch von Nordstrander Kühen

Fruchteis mit 40% Fruchtanteil (vegan)

Eis • Kaffeespezialitäten

Hausgebackene Torten & Kuchen  
(alles auch außer Haus)

Mo.-Fr. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

Sa./So./feiertags 9-18<sup>00</sup> (mit Frühstücksbuffet)

MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186



Leckere Gerichte  
Kuchen & Torten  
aus eigener  
Herstellung

Täglich 10 – 19 Uhr geöffnet

Ein Weg, der sich lohnt!

Am Flugplatz 7 • Oesterdeichstrich • Tel.: (0 48 34) 9 65 99 86

## Was liegt an?

### >> MONTAG, 21.08.

**7:00** MS Blauort/Hafenbecken II  
Hochseeangeln  
**8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**9:00** Parkplatz P5/Hafenb. II  
Infomobil Deutscher Bundestag  
**9:30** Hauptstrand  
Nordseesport  
**10:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Gästebegrüßung  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth  
**10:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Pilates im Watt  
**10:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert Kurorchester  
**11:00** Vitamaris/Südstrand 5  
Siku-Modellwelt  
**11:00** Artbox/Kurpark  
Stoffmalerei mit Thomas Vogel  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**12:30** Mini-Maxi-Club  
KreativZeit (Anm.)  
**14:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Kleiner Ortsrundgang  
**14:30** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten  
**15:00** Museum am Meer  
Vortrag „Helgoland“  
**15:00** Watt'n Insel  
Zumba  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Kurkonzert mit Gäste-Ehrung  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten  
**16:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Schlüsselanhänger-Knüpfcurs  
**16:30** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Jahreszeitenwerkstatt“ f. Kinder  
**17:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Musikal. Lesung „Die Hinnerks“  
**17:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**18:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**19:00** Mehrzweckhalle  
Kleinkaliberschießen für Gäste



BIOMARIS

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

BIOMARIS Enten-Spaß

vom 14. bis zum 27. August

Bei einem Einkaufswert von mindestens 25 € erhalten Sie die 80 Jahre BIOMARIS Bade-Ente „Blue“ im original BIOMARIS Blau GRATIS.\*

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

BIOMARIS Shop Büsum  
Ehepaar Unger, Alleestraße 50

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de



**phänomania**

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7, Tel. 0 48 34 - 96 55 17  
www.phaenomania-buesum.de

neu in Büsum!

**Gemeindefest: Bi Karkens to Gast**

Unter dem Motto „Zwischen Himmel, Erde, Luft und Meer“ feiert die St. Clemens-Kirchengemeinde am Sonntag ihr diesjähriges Sommerfest. Zusammen mit Büsumern und Urlaubsgästen wird das Fest um 9:30 Uhr mit einem Familiengottesdienst mit Taufe eröffnet. Danach wird rund um das Gemeindehaus, auf dem Neocorusplatz, vor der Kirche und im Gemeindehaus gefeiert – mit Musik und Aktionen für die ganze Familie, u.a. gibt es die Hüpfburg und Kinderschminken mit der Urlauberseelsorge. Verschiedene Stände laden zum Stöbern ein und bei der Tombola winken attraktive Gewinne. Musik vom Posaunenchor oder



der DiRoKa, der Dithmarscher Rockkapelle trägt zur bunten Stimmung bei. Cafeteria, Grill, Getränkestand und sogar eine historische Gulaschkanone mit hausgemachter Erbsensuppe bieten Gelegenheit zur Stärkung und zum Klönschnack. Der Erlös ist für den barrierefreien Umbau des Gemeindehauses bestimmt.

**Tag des Meeres am Hauptstrand**

Das Meer und die Umwelt besser kennen lernen – dazu soll der „Tag des Meeres“ beitragen. Am Sonntag ab 11 Uhr dreht sich am Hauptstrand alles um dieses Thema. Moderator Kalle Papenfuß wird Interviews mit Wattführern, Seehundstation, Seehundjägern und der Schutz-

station Wattenmeer führen. Auch das in Büsum beheimatete Institut für Aquatische und Terrestrische Wildtierforschung (ITAW) wird sich vorstellen. Für musikalische Unterhaltung sorgen De Büttpedders, die Gieselauschipper und das Büsumer Kurorchester.

**Sa.: Orgelkonzert in St. Clemens**

Ein Orgelkonzert mit Kai Krakenberg wird am Samstag um 18 Uhr in der St. Clemens-Kirche zu hören sein. Seit 2005 ist Krakenberg Kantor und Organist an der Stadtkirche St. Marien in Husum. Hier hat er das Gesamtwerk von Johann Sebastian Bach für Orgel in 28 Konzerten aufgeführt. Als Organist konzert-

tierte er bisher nahezu allen europäischen Ländern, Russland, Asien sowie in den USA und Kanada. In seinem diesjährigen Konzert wird er Werke von Johann Sebastian Bach, Samuel Scheid, Dietrich Buxtehude, und Richard Sennels spielen. Sa., 18 Uhr, St. Clemens-Kirche Abendk. ab 17 Uhr, Eintr. € 10,-

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN AB 1. APRIL**

Schwimmbad	Sauna
Mo. 10-20 Uhr	Mo. - Sa. 10-21 Uhr
Di. 8-20 Uhr	So. u. Feiertag 10-19 Uhr
Mi. - Sa. 10-20 Uhr	Do. Damensauna 10-17 Uhr
So. u. Feiertag 10-19 Uhr	

www.piratenmeer.de



**PIRATEN MEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteuer und Erholer

**ELBEFÄHRE**  
CUXHAVEN – BRUNSBÜTTEL

- entspannter ankommen
- keine Wartezeiten
- kein Stau
- Platzreservierung

Reservierung und Infos:  
04721 / 300 6 300 oder  
www.elb-link.de



**Puma Sportfachhändler**

Damenschuhe  
Gr. 36 – 43

viele Markenschuhe



Kirchenstr. 5

Galerie-Restaurant  
„maritim“  
(ehem. Wiesengrund)

**Gehobene regionale Küche hausgemachter Kuchen**  
sonntags 11-14 Uhr: Brunch

geöffnet von 11–22 Uhr; Küche bis 21 Uhr  
kostenloser Hol- und Bringservice • Mi. Ruhetag  
Stinteck 16 • Westerdeichstrich • 04834/2147  
www.restaurant-maritim.de

**Kaffee ...**

FRISCH GERÖSTET VON DER KÜSTE  
PRIVATRÖSTEREI

- Wagner-Pralinen
- Hausgemachter Kuchen

Werftstr. 3 • Di.-So. ab 13 Uhr  
0160 4727131 • www.nokaro.de




**Schäferei Rolfs**

www.schaefererei-rolfs.de

**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**

Täglich geöffnet!

Landfrühstück 8 – 11 Uhr  
(nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> – 18 Uhr  
Spielscheune

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

**CHRISTINA BENKERT**  
wellness managerin

Kosmetik für Sie & Ihn  
Med. Fusspflege u.v.m.

bahnhofstr. 20  
tel: 0173 9665407

www.buesum-spontan.de

**BERING**

**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestr. 34 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34/91 99 • Fax 91 98

Restaurant

**Zur Erholung**

... bei Tanja & Cedric  
- viele Spezialitäten -

Geöffnet mittags ab 11 Uhr und  
abends ab 17 Uhr, Dienstag Ruhetag  
Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226

**Hochseeangeln**

**MS „Blauort“**  
Tel. 01717739619  
Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
Hafenbecken II

**Nordsee-Massagen**

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu



**Sonnenterrasse**

Frühstück  
ab 9 Uhr

Durchgehend  
warme Küche

Kaffee & Kuchen

Kinderfreundliche  
Speisekarte

© 04834/9655707  
Hooks Bistro am  
Hauptstrandaufragang

**KÄPT'N HOOKS KAJÜTE**  
BÜSUM

**Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen**

**Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
Di.- Fr. 14 – 17 Uhr geöffnet  
Do. 10 Uhr Handschleifkurs (Anm.)  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**0 39 44 – 3 61 60**  
www.wm-aw.de (Fa.)



### Hier giff dat scheun wat to eeten

Direkt hinter dem Deich ist die Deichperle - Büsums neuer gastronomischer Hotspot.

Ob nur für ein Glas Wein, ein Snack zwischendurch, Kaffee und Kuchen oder ein 3-Gang-Menü in ungezwungener Atmosphäre: Sie sind bei uns immer herzlich willkommen!

Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen sowie einer großen Sonnenterrasse.

Nordseestr. 85 / Aufgang Familienlagune  
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

**Hotel - Restaurant**  
**„Tum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 | Tel. 04834/8382

## Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 – 11 Uhr:  
Schlemmer-Frühstücksbuffet  
(Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 – 21 Uhr

**SIKU CONTROL**  
**ARENA**  
auf 180 m<sup>2</sup>

Mo-Fr 11-18:00, Sa/So 10-18:00  
Südstrand 5 (ehem. Vitamaris)  
www.hof-mohr.de

**Klangmassage**  
**Entspannung**  
auch für Paare

zertifizierte Peter Hess®-Klangmassage

**Mittwoch, 23.8., 10 Uhr:**  
**Yogastunde für Anfänger**  
Anmeldung erbeten unter  
Tel. 01722191440  
Nordgrovener Weg 5 /Wds.  
www.auszeit-buesum.de

Restaurant  
**„Tierra del Mar“**  
Sa., 19. August + So., 20. August,  
12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:

**Großes Fisch- & Schnitzelbuffet „satt“**  
mit Vorspeisen, Beilagen,  
Salaten und Desserts  
**nur € 9,90**  
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

**Rinderleber mit Kartoffelstampf**  
gebratenen Zwiebeln und Apfelmus  
**€ 9,80**

**Kaffee-Angebot**  
Ein Pott Kaffee + ein Stück Kuchen **€ 3,90**

**AM HAFEN**  
RESTAURANT  
Werftstr. 2a • Tel. 04834/9627680 • Täglich ab 11 Uhr geöffnet (Küche ab 12 Uhr)

## Norddütsch für Kids: Die Hinnerks

Die norddeutschen Abenteuer-geschichten der „Hinnerks“ erobern Kinderherzen im Sturm. Lasst euch verzaubern, es wird cool, bunt und schrill am Montag um 17 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum!

Auf Hof Hinnerk wohnen die vier cleversten Tiere des gesamten Nordens. Und das ist auch gut so, denn ihr Nachbar ist ein Zauberer.

Unbeirrt darüber, dass er nur mäßig begabt im Zaubern ist, lässt er es gerne einmal krachen. Tja, und dann haben Rabe Helmut, Fohlen Sarah Fee, Esel Eduard von Egon und Kater Kralle wirklich alle Pfoten voll zu tun, die Abenteuerzaubersuppe wieder auszulöffeln.



Die knorrigen Figuren beherrschen eine obercoole Geheimsprache: Plattdeutsch

Einmal echt Norddütsch und torüch: Die Hinnerks – eine außergewöhnliche Lesung für Kinder ab 6 Jahre und die ganze Familie.

Karten € 6,- (Kids-Club Mitglieder € 5,-) an der Theaterkasse im GVZ, Tel. 04834/909-114

## Schlüsselanhänger-Knüpfkurs



Aus Tauwerk geknüpft Schlüsselanhänger sind ein beliebtes Erinnerungsstück an den Urlaubsort. Noch mehr beeindruckend

kann man die Daheimgebliebenen mit dem Hinweis, das kleine Kunstwerk selbst erschaffen zu haben. Wie das geht lernt man am Montag um 16 Uhr im Strandhaus von Büsumer Deichhausen. Der ca. einstündige Kurs ist auf 12 Teilnehmer begrenzt.

Kosten für Material € 5,-  
Anmeldung im Strandhaus unter 04834-3868

**JESS...**  
am Meer Fr.-So. ab 14<sup>00</sup>:  
**Hausgem. Torten & Kuchen**  
**Kaffeespezialitäten**  
Dithmarscher Str. 28 • ☎ 700 42 10  
www.jess-am-meer.de

**Dallmeyers**  
Backhaus

**KLEINES FRÜHSTÜCK**  
1 knackiges Brötchen, 2 Beläge: geräucherte Pute, Mettwurst, Gouda, gekochter Schinken oder süßer Aufstrich, 1 Portion Butter, 1 Becher Kaffee, Tee o. Kakao  
**2,99 €**  
www.dallmeyers-backhaus.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**KÜCHENKULT**  
KEINE KOMPROMISSE.

**Achtung Bauherren!**  
Küchenkult hat Spitzen-Angebote!  
**Musterküchenverkauf!**  
Komplettküchen zu unschlagbaren Preisen. – inkl. Steinplatte!  
**Küchenkult • Marina Kirchhoff**  
Bahnhofstr. 18 • 25761 Büsum  
Tel.: 0172-4140471  
www.kuechenkult.de

**MaliHom**  
Die 1. Thai-Massage in Büsum

**Traditionelle Thai-Massagen**  
Aromäöl-Massage • Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen)  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

BioRegionalmarkt & Bistro

**BüsumBio.de**  
BioFrische am Hafen, Fischerkai 2  
Mo-Sa 9-18 Uhr ☎ 04834 9844 910

**Frühstück?**  
**INSEL BÜSUM**  
An der Lagune!  
**GROSSES FRÜHSTÜCKBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ**

**HOTEL INSEL BÜSUM**  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

**Zur Post**  
HOTEL **alten** seit 1889

Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

**Kleine Mittagsgerichte**  
um 10 Euro, z. B.:  
**Gebackenes Filet vom Seehecht**  
dazu Kartoffelschnee und Dillsauce **€ 10,50**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15